



**Province
de Liège**



CONCOURS Un an d'abonnement au Fitness du Crowne Plaza Liège – Mine de Recht - Thermes de Spa - Mont Mosan

Notre Province

Trimestriel N°54 - Juin 2011 - www.provincedeliege.be



Tout sauf la mer

Cet été encore, les domaines touristiques provinciaux mettent les petits plats dans les grands pour vous plaire. Les nouvelles saisons du Château de Jehay et du Domaine de Wégimont vous sont présentées en **page 5** et les pages agenda vous renseignent sur l'actualité de la Province dans vos communes.

Pages 8 et 9



Bientôt la rentrée !

L'Enseignement de la Province de Liège vous dévoile son programme pour la rentrée 2011-2012. Des formations à destination de tous : secondaire, enseignement spécialisé, promotion sociale et Haute Ecole. **Pages 10 et 11**



La Wallonie en fête

Esneux est la commune qui aura l'honneur d'ouvrir les Fêtes de Wallonie les 26 et 27 août prochains. De nombreuses activités feront le plaisir des petits et des grands. Le 28 août, Tilff accueillera la journée annuelle des Confréries gastronomiques de Wallonie et de Bruxelles. **Page 13**



EcoMOTION :

Une goutte de carburant dans un océan de talent

Des étudiants du Baccalauréat en Electromécanique de la Haute Ecole de la Province de Liège se sont lancé le défi de construire un véhicule fonctionnel, consommant le moins de carburant possible afin de participer à une compétition internationale. Cette initiative originale a mobilisé plusieurs services provinciaux mais également des entreprises et partenaires privés et publics. **Pages 2 et 3**

André Gilles
Député provincial - Président



L'enseignement de la Province de Liège montre ses talents

Avec ses 3.000 enseignants au service de plus de 30.000 élèves et étudiants, la Province de Liège est un acteur incontournable de l'enseignement au sein de la Fédération Wallonie-Bruxelles, et, partant, elle joue un rôle clé dans le redéploiement économique liégeois et wallon.

L'Enseignement de la Province de Liège offre à toutes et à tous la possibilité de se former tout au long de la vie. Nos établissements secondaires et de promotion sociale et notre Haute Ecole - la plus importante de Belgique francophone - forment à de nombreux métiers (page 10 et 11), tout en étant proches des milieux professionnels qui manquent de main-d'œuvre qualifiée. Pour bien cerner les besoins des entreprises, il est important que nos jeunes sortent de leur école, qu'ils se frottent à la réalité de l'entreprise et puissent prouver leur valeur.

L'Enseignement de la Province de Liège leur en donne l'opportunité comme je voudrais le montrer par quelques exemples récents. En janvier dernier, trois élèves du CEFA (Centre de formation en alternance) de l'Ecole Polytechnique de Verviers ont pris part au Grand-Prix automobile des 24 Heures de Dubaï comme mécaniciens au sein d'un team professionnel. Cette aventure a renforcé encore leur vocation. En mai, l'Ecole Polytechnique de Seraing a inauguré une maquette du site de l'aéroport de Liège (exposée actuellement à Liège Airport) réalisée par ses élèves. Ce projet exceptionnel a été salué et soutenu par le secteur liégeois de la logistique. Enfin, dernièrement, des bacheliers en électromécanique de notre Haute Ecole ont démontré leur savoir-faire au Shell Eco-marathon, en Allemagne, avec le véhicule prototype à faible consommation énergétique qu'ils ont construit. (lire ci-contre et en page 3)

Nos jeunes ont du talent, et ils le prouvent. Faisons-leur confiance !

3 questions à Pierre Louys

«EcoMOTION est un véritable outil pédagogique»



Pour la toute première fois, une équipe issue de la Haute Ecole de la Province de Liège a participé à la compétition Eco-Marathon, consistant à parcourir la distance la plus longue possible avec un minimum de carburant. Le Team EcoMOTION, tel qu'il s'est lui-même baptisé, figurait ainsi sur la grille de départ de la manche européenne de la compétition, qui avait lieu à Lausitz en Allemagne. Professeur à la Haute Ecole et coordinateur du projet, Pierre LOUYS a répondu à nos questions.

EcoMOTION constitue assurément une expérience très enrichissante pour les élèves ayant participé. Quels atouts ce projet leur donnera-t-il dans leur future vie professionnelle et au niveau personnel ?

Je pense qu'on pourrait écrire un bouquin rien qu'à ce sujet ! EcoMOTION leur a donné non seulement l'occasion de compiler toute la somme de compétences et de connaissances qu'ils ont pu acquérir à la Haute Ecole, mais dans bien des cas les a forcés à aller beaucoup plus loin. En compétition, le facteur temps est primordial ! Ils ont dû planifier, anticiper pour parvenir à maîtriser un planning extrêmement serré (le projet a été réalisé en trois mois !). Ils ont eu à dialoguer avec les sous-traitants, ou dans les entreprises qui les accueillent en stage, pour mener à bien la fabrication de toute une série de pièces. Le tout au sein d'un groupe de travail de 8 étudiants issus de 3 sections différentes, qui se connaissent finalement peu, et qu'ils ont dû faire fonctionner de manière autonome. Apprendre à composer avec un budget malgré tout limité. Appréhender des techniques nouvelles, relativement pointues, comme c'est généralement le cas en compétition... Ils participaient à une épreuve internationale, ils ont donc eu à déchiffrer des règlements en anglais, rédiger des rapports également, de nouveau, en anglais, et participer à des briefings, qui, encore une fois, étaient tenus en anglais. A ce niveau d'implication, il devient difficile de différencier les atouts techniques des atouts humains. Intégrés dans un groupe, il leur a fallu écouter, analyser, argumenter, se remettre constamment en question. Ils ont finalement dû se surpasser les dernières semaines, essayer de sérieux revers, tomber, puis se relever. Sincèrement, je ne pense pas qu'il y ait un domaine dans lequel ce projet ne les ait aidés à progresser, y compris pour certains, dans la gestion harmonieuse de leurs relations de couple, avec leurs petites amies, lorsqu'ils les délaissaient pour travailler jusqu'à 18 heures par jour.

Ce projet comporte de nombreuses étapes et implique de nombreux partenaires, publics et privés, internes ou externes à la Province. A-t-il été aisé à mettre en place ?

Je ne sais pas si l'on peut dire que cela a été aisé, mais par contre, absolument tous nos partenaires ont été dès le départ emballés par le projet, et tous ont mis un point d'honneur à nous aider à le mettre en place ! J'ai réellement été surpris de l'importance qu'eux-mêmes accordent à notre projet, et la manière dont tous se sont mobilisés pour accorder de leur temps, partager leur expérience technique avec nos étudiants, ou tout simplement apporter leur contribution financière. Nous avons réellement pu compter sur l'industrie pour y parvenir ! Pour preuve de l'intérêt que nos sponsors portent au projet, ArcelorMittal va exposer le proto à l'occasion de sa fête d'entreprise, et BioWanze nous l'emprunte à l'occasion d'une foire qui se tiendra à Mannheim, en Allemagne, puis à l'occasion des journées entreprises. Nous sommes évidemment très fiers de tout cela !

EcoMOTION est-il appelé à durer ?

En tant qu'enseignant, je considère ce projet comme un véritable outil pédagogique. Notre Haute Ecole l'a parfaitement compris, elle sait que nous sommes engagés dans une compétition qui donnera à ses étudiants matière à améliorations, recherches et développements dans toute une série de domaines. Nous avons déjà intégré informaticiens système, électromécaniciens, infographistes, les sections communication au projet. Je pense que nous devons aller encore beaucoup plus loin, renouveler nos sollicitations, en lancer d'autres vers d'autres sections pour qu'elles forment avec nous une véritable « mini-entreprise » EcoMOTION ! En tant que personnes, les difficultés nous ont révélé les uns aux autres. Etudiants et enseignants ont appris à se connaître, et à s'apprécier. Les étudiants qui participaient au projet cette année vont quitter l'école et entamer leur vie professionnelle, certains m'ont demandé en plaisantant de les « mofler » cette année pour qu'ils puissent continuer à travailler avec nous !



Directeur de la publication : André GILLES, Député provincial-Président
Éditeur responsable : Marianne LONHAY, Greffière provinciale
Dépôt : Liège X / Tirage : 529.703 exemplaires
(493.603 en langue française et 36.100 en langue allemande).

Notre Province

Trimestriel édité par la Province de Liège et distribué par La Poste à tous ses habitants (84 communes).
Direction de la Communication et du Protocole de la Province de Liège
Directeur : Fausto BOZZI
Rédacteur en chef : Karl MARÉCHAL
Rue Haute Sauvenière, 19 - 4000 Liège
Tél. : 04/237.26.00 Fax : 04/250.06.10
Courriel : notreprovince@provincedeliege.be

- Coordination : Gaëlle DAERDEN
- Rédaction : Véronique COMPÈRE, Jean-Marc CROUGHS, Gaëlle DAERDEN, Damien DEJARDIN, Michaël FRANSSEN, Eddy LAMBERT, Rebecca MULLENS.
- Illustrations et photos : Pierre EXSTEEN, Yves GABRIEL (FTPL), Gérard GUISSARD, Michel KRAKOWSKI, Getty images.
- Mise en page : Cellule graphique
- Impression : Imprimerie DB Print (Bruxelles)

EcoMOTION : 445 km avec 1 litre de carburant

Construire entièrement un véhicule parfaitement fonctionnel, consommer le moins de carburant possible, participer à une compétition internationale, mobiliser plusieurs services et établissements provinciaux, fédérer des entreprises et partenaires privés et publics autour d'un projet dynamique et original, à la fois technique, pédagogique et écologique : tel était le défi que s'était lancé, en s'engageant dans ce projet qu'ils ont eux-mêmes baptisé EcoMOTION, un groupe d'étudiants du Baccalauréat en Electromécanique de la Haute Ecole de la Province de Liège. Cet exploit ayant été réalisé en n'oubliant évidemment pas l'essentiel, à savoir réussir les études dans lesquelles s'inscrivait ce magnifique projet. Il s'agit véritablement d'une expérience inoubliable et enrichissante, qui constitue un énorme atout dans le parcours scolaire, professionnel et personnel de ces jeunes tout en symbolisant magnifiquement « une Province qui va de l'avant ».

En ce début de siècle, la préservation de l'environnement, le défi énergétique et le redéploiement économique figurent dans les préoccupations fondamentales de notre société. Des projets tels que les Eco-Marathons correspondent parfaitement à ces thématiques et constituent d'excellentes occasions de mettre en pratique des notions étudiées à l'école, en se confrontant à des contraintes extrêmement serrées. Il s'agit « tout simplement » (si l'on ose dire) de parcourir la plus longue distance possible en obtenant le meilleur rendement énergétique, c'est-à-dire en consommant un minimum de carburant tout en limitant au maximum les émissions de CO₂. Les participants ont donc du gérer, de A à Z, un projet multidisciplinaire qui a impliqué la section Electromécanique mais qui a également sollicité le savoir-faire d'autres sections et notamment celles d'Infographie, d'Informatique et d'Electronique.

Un des aspects les plus marquants d'EcoMOTION est en effet la combinaison des énergies entre des partenaires issus d'horizons très divers, réunis autour d'une initiative innovante et portée par des étudiants de la Haute



Debout, de gauche à droite : Pierre Bernard (bac EM), Flavien Deprez (bac EM), Jérôme Thonon (Master EM) Accroupis, de gauche à droite : Jonathan Jamoye (bac EM), Antoni Scaglione (2eme bac EM), Jérôme Appeldoorn (bac EM), Guillaume Tilquin (bac EM), Florian Misen (bac EM), Christophe Brose (Maître Assistant Info et systèmes), Martial Hogge (bac i & s), Sébastien Lhoest (bac i & s), Pierre Louys (MA bac EM), Jean Michel Neven (MA bac et master EM) Assise : Isabel Diaz-Martin (2eme bac EM)



Ecole de la Province, sous la supervision de leurs professeurs. Après avoir convaincu professeurs et direction de l'école d'inscrire ce projet dans la durée et de l'intégrer dans le programme de stages et de travaux de fin d'études de la section, ce sont les départements Enseignement, vite suivis de la Culture et de la Santé et Qualité de vie, qui ont rejoint l'aventure en soutenant le projet. Les étudiants étant amenés à effectuer des stages en entreprise dans le cadre de leur cursus, l'occasion était belle d'intégrer totalement cette expérience dans EcoMOTION. Plusieurs sociétés de premier plan ont ainsi accepté de s'associer à EcoMOTION en y apportant leur soutien. Certains partenaires financiers ont ainsi permis à EcoMOTION de boucler son budget (ArcelorMittal, BioWanze, Elia, Intradel,

Puratos, Valorfrit, Defi, Prayon), certaines apportant même en plus une aide en nature comme par exemple BioWanze qui a fourni le bioéthanol. Enfin, plusieurs partenaires ont totalement joué le jeu en accueillant des stagiaires et en leur permettant de travailler sur ce projet tout au long de leur stage. Les étudiants ont ainsi bénéficié d'un encadrement et d'équipements de première qualité, au sein d'entreprises de pointe, pour y travailler concrètement sur un projet. C'est ainsi que, notamment, ArcelorMittal a fourni de l'acier, Technifutur a apporté une aide très importante dans la réalisation de pièces mécanisées et soudées, le Campus Automobile de Spa-Francorchamps et Lejeune Motorsport se sont posés en partenaires techniques et logistiques, le RACB a mis une piste d'essais à disposition, Meca Solutions apportant une aide pour le scanning 3D, Sirris et les Ecoles Polytechniques de Herstal et Huy ont permis la réalisation de pièces mécanisées, Honda et SKF fournissant moteur et roulements. La liste est aussi longue qu'impressionnante, mais elle illustre le caractère transversal d'EcoMOTION et de l'enseignement provincial, ainsi que leur ancrage dans tout le paysage socio-économique liégeois. Les étudiants sont ainsi armés pour se lancer sur le marché du travail, forts de cette expérience enrichissante et unique.

Evidemment, il ne s'agissait pas uniquement de mettre sur pied un projet certes magnifique mais néanmoins virtuel. En effet, l'objectif était bien entendu de réaliser concrètement

ce véhicule mais surtout de le placer sur la ligne de départ d'une course bien réelle et aussi de franchir la ligne d'arrivée en ayant obtenu le meilleur résultat possible. L'équipe EcoMOTION s'est donc rendue du 26 au 28 mai dernier à Lausitz, en Allemagne, pour participer à la 27ème édition du Shell Eco-Marathon Europe. Pour une première, le résultat est plus qu'honorable puisque le Team EcoMOTION de la Haute Ecole s'est classé 49ème sur 116 participants dans la catégorie prototypes (9ème dans la catégorie « Ethanol »), réussissant à parcourir 445 km avec un seul litre de carburant et ne dégageant que 4,16 grammes de CO₂ par kilomètre ! C'est donc la toute première fois qu'une équipe issue d'une école de la Province de Liège était inscrite à cette compétition, mais cela ne sera certainement pas la dernière. En effet, dès juillet et octobre, l'équipe participera aux manches belges de la compétition. D'autre part, les étudiants fraîchement diplômés transmettront le témoin dès la prochaine rentrée scolaire à leurs successeurs, chargés d'améliorer le véhicule, ses performances et les résultats obtenus lors de la compétition. EcoMOTION est ainsi logiquement appelé à devenir un outil récurrent, à disposition des étudiants désireux de mettre très concrètement leurs connaissances en pratique. ■

Infos :

Haute Ecole de la Province de Liège
Bachelier en Electromécanique
Parc des Marêts
Rue Peetermans, 80
www.hepl.be
http://team-ecomotion.com

Cet été encore, faites la fête sans perdre la tête !

Notre Province est réputée pour son esprit festif et convivial. La saison estivale est propice aux activités en plein air et aux manifestations ensoleillées. Cependant, les excès sont aussi parfois de la partie et ceux-ci ont évidemment des conséquences très néfastes sur notre santé. C'est donc dans une logique de prévention que les Départements Santé et Qualité de Vie et Affaires sociales se sont associés afin de créer la campagne « **Liège Province Festive** ». Depuis 2008, ces Départements vont à la rencontre des jeunes de 12 à 25 ans dans le but de les sensibiliser et de les informer sur des problématiques de santé telles que les traumatismes sonores, la malbouffe, le tabac, l'alcool, les drogues, le Sida et les Infections Sexuellement Transmises. Par le biais d'un stand d'informations, présent lors d'évènements destinés aux jeunes, des brochures informatives, des bouchons



Infos : service provincial de Promotion de la Santé
Boulevard de la Constitution 19 à Liège
04/349.51.33 – spps@provincedeliege.be

de protection d'oreilles et des préservatifs sont notamment distribués. Selon Georges Pire, Député provincial en charge de la Santé, en ce début d'été et de saison de festival, le slogan de cette campagne devrait être un adage chez les jeunes « **Faites la fête, sans perdre la tête !** ». ■

Le stand « Liège Province Festive » part en tournée cet été...

Du 30/06 au 3/07 au Festival de Fléron
Du 1 au 3/07 aux Beach Days de Esneux
Du 7 au 10/07 aux Ardentes à Liège
Du 16/07 au 7/08 à Liège sur sable
Du 20 au 24/07 aux Francofolies de Spa
Le 20/08 au Festival Saint-Hadelin
Du 26 au 28/08 à la Fiesta City à Verviers
Le 27/08 aux Fêtes de Wallonie à Esneux
Les 9 et 10/09 au Festival Bucolique de Ferrières
Les 9 et 10/09 à l'Ouff'Festival à Ouffet
Le 6/10 à l'Unifestival d'Angleur

Un an pour un métier dans la sécurité

L'Ecole polytechnique de Seraing, désireux répondre aux besoins de la société en matière d'enseignement, s'est inscrit, depuis septembre 2009 dans un pôle de sécurité. L'Ecole organise donc une 7^{ème} année technique de qualification « Assistant aux métiers de la prévention et de la sécurité ».

Cette orientation d'étude est le résultat d'un travail commun du Service public fédéral Intérieur (SPFI) et du ministère de l'enseignement de la Communauté Française pour répondre à une pénurie de personnel qualifié en matière d'agents de gardiennage, de gardiens de la paix et de steward de

football tout en permettant aux élèves de se préparer aux examens d'entrée à l'école de la police.

Pour renforcer la qualité de la formation, des formateurs travaillant à l'académie de Police de Liège et des techniciens du gardiennage reconnus ont été sélectionnés pour préparer les étudiants à leur futur métier.

L'enseignement dispensé est illustré par des mises en situation concrètes adaptées à chaque métier et des immersions sont prévues à l'académie de police de Liège.

Deux ans après sa création, cette orientation représente pas moins de 46 élèves avec un taux de réussite de

77% en juin 2010. Les étudiants qui ont obtenu leurs diplômes ont été engagés au terme de leur scolarité dans des sociétés de gardiennage (13 élèves sur 20) ou, ont intégré l'école de Police (3 élèves sur 20), soit un taux d'insertion professionnelle de 80%.

Infos pratiques et inscriptions

Cette formation est accessible à toute personne issue de tous horizons scolaires (général, technique et professionnel) et de tous âges à partir de 18 ans, ressortissante d'un pays de l'union européenne, ayant son CESS et ayant réussi le test psychotechnique du SELOR. Un certificat de bonnes vie et mœurs est demandé à l'inscription. La formation dure un an. ■

Inscriptions à partir du 30 juin jusqu'au 7 juillet et à partir du 16 Août, de 8h00 à 17h00 :

Infos

Ecole Polytechnique de Seraing
Rue Colard Trouillet 48
4100 Seraing

Tel : 04/330.72.00 ou 04/330.72.39

E-mail : epsq@provincedeliege.be

Site internet : www.mafutureecole.be

Numéro vert : 0800/ 14.162



► ÉTUDES SUPÉRIEURES ET UNIVERSITAIRES

Avec ou sans intérêt selon les revenus imposables

750€ pour l'enseignement supérieur de type court.

1250€ pour l'enseignement supérieur de type long ou universitaire.

A titre exceptionnel, 500€ pour l'enseignement secondaire supérieur.

La demande de prêt doit être introduite avant le 31 octobre au moyen d'un formulaire spécifique.

► SPÉCIALISATION DANS UNE LANGUE ÉTRANGÈRE

Avec ou sans intérêt selon les revenus imposables

5558,7 € maximum aux étudiants titulaires d'un diplôme professionnalisant de l'enseignement supérieur pour suivre une SPÉCIALISATION dans une langue différente de celle de ce diplôme.

Par spécialisation, il y a lieu d'entendre des études, stages ou travaux de recherche, s'inscrivant dans le cadre du perfectionnement des études suivies, notamment lorsque les conditions d'accès professionnel l'exigent.

La demande de prêt doit être introduite avant le 30 septembre au moyen d'un formulaire spécifique.

► PRÊTS D'ÉTUDES DE LA PROVINCE DE LIÈGE

Administration centrale - Affaires sociales - Prêts d'études

Rue G. Clémenceau, 15 à 4000 Liège - Tél. 04 220 22 29

www.provincedeliege.be

(cliquer sur « 22 compétences » ensuite sur « social », puis « prêts et interventions financières »)



Saison touristique et exposition en plein air au Château de Jehay



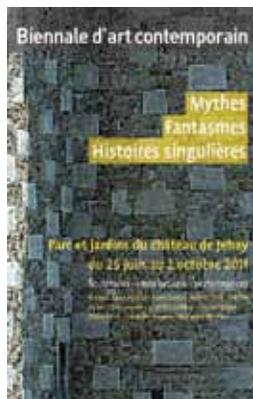
Le 1^{er} avril 2011, le domaine du Château de Jehay a ouvert ses portes pour une nouvelle saison touristique riche en événements et en nouveautés. Si le Château, classé patrimoine exceptionnel de Wallonie grâce à son architecture unique est bien entendu l'atout majeur du domaine, le Parc dessiné « à l'italienne » reste une valeur sûre avec ses escaliers, cascades, fontaines, sculptures à l'antique et autres perspectives en fuite et écrans végétaux.

Cette année, la saison sera rythmée par une programmation événementielle qui se décline autour de l'exposition d'art contemporain, de concerts d'été de musique classique, de l'animation « les enfants d'abord », de la nocturne « potagère », de la Journée du Patrimoine et enfin de la nuit des sorcières (infos dans notre agenda pages 8 et 9). Soulignons que cette année, le château restera accessible jusqu'au dimanche 6 novembre inclus pour permettre au public et particulièrement aux enfants de venir admirer la décoration spéciale « Halloween » pendant les vacances de toussaint.

L'exposition : mythes, fantômes et histoires singulières

L'exposition d'art contemporain est mise sur pied par Manuel Alves Pereira, Frans Daels, Helmut Dick, Patrick Guns, Djos Janssens, Laetitia Lefèvre, Jérôme Mayer, Pierre Pétry, Gauthier Pierson et Marianne Ponlot.

Elle dévoile quelques mystères qui planent dans ce lieu chargé d'histoire avec sa part de mythe qui fait émerger des fantômes dans l'imaginaire. Par le biais singulier de l'art contemporain, chaque artiste a suivi, en quelque sorte, la démarche conceptuelle du comte Guy van den Steen, ancien propriétaire du château. Sous des techniques et formes artistiques contemporaines des investissements symboliques tout à fait originaux prennent forme.



Les artistes vous emmènent dans un voyage singulier, transfiguration poétique entre les rives du réel et de l'imaginaire...

L'exposition est accessible au public dans les parc et jardins du 25 juin au 2 octobre, du

mardi au vendredi de 14 à 18 heures et les samedis, dimanches et jours fériés de 11 à 18 heures. Pour découvrir autrement l'exposition d'art contemporain, les artistes accueilleront le public tous les dimanches dès 14h durant les mois de juillet et d'août ainsi que lors des Journées du Patrimoine les samedi 10 et dimanche 11 septembre. ■

Infos pratiques et tarifs

Le domaine sera ouvert du 1er avril au 6 novembre 2011, du mardi au vendredi de 14 à 18h00 et les samedis, dimanches et jours fériés de 11 à 18h00. Les groupes sont accueillis toute l'année, sur réservation

Château, Parc et exposition : 5 €
 Parc seul : 2,5 €
 Enfants (6-18 ans) : 2,5 €
 Etudiants/Enseignants/Seniors/Demandeurs d'emploi : 4 €
 Groupes : 4 €

Audio-Guide : 1 €
 Visites guidées (25 personnes) :
 Château : 40 €
 Exposition : 25 €
 Château + expo : 60 €

CHATEAU DE JEHAY
 Rue du Parc, 1 à Amay
 085/82.44.00 – info@chateaujehay.be

Domaine provincial de Wégimont

SAISON TOURISTIQUE 2011 du 1^{er} mai au 31 août

En bordure du plateau de Herve, dans un cadre de verdure arboré et fleuri de 22 hectares, le Domaine provincial de Wégimont a rouvert ses portes le dimanche 1er mai pour la nouvelle saison touristique. Ses 7 étangs dont 2 aménagés en étangs de pêche, son arboretum, ses parties boisées, son camping, sa galerie d'art et sa piscine vous attendent nombreux. La piscine, composée de 3 bassins (pataugeoire, bassin sportif et bassin ludique) et d'un toboggan, bénéficiera pour les vacances scolaires d'un parking entièrement rénové. Bien d'autres activités raviront les petits et les grands : pêche, canotage, plaine de jeux, 2 terrains de sport synthétique, golf miniature, et barbecues.

police installé près de l'entrée du bas. Elle sera complétée, dans le domaine et aux abords de la piscine, par une société de gardiennage privée.

Tout est donc mis en œuvre pour garantir aux visiteurs de passer, en toute sérénité, une journée de détente agréable dans ce magnifique endroit et ce, à des tarifs extrêmement démocratiques.

Un parking gratuit est mis à disposition.

L'accès en bus est assuré par les TEC – lignes 68 et 69 au départ de Liège et de Verviers. ■



Infos pratiques :

Heures d'ouverture : de 10 à 19h.

ENTRÉE GENERALE :

donnant accès aux plaines de jeux, au parc, aux aires de sports polyvalentes, Adultes et adolescents (+ de 12 ans) 1,50 €
 Enfants (- de 12 ans), Groupes reconnus, VIPO, familles nombreuses et seniors 1,00 €

PISCINE et parc

Adultes et adolescents (+ de 12 ans) 4,00 €
 Enfants (-de 12 ans), VIPO, familles nombreuses et seniors 2,50 €
 Enfants (- de 3 ans) **Gratuit**

Renseignement :

Domaine provincial de Wégimont
 Chaussée de Wégimont, 76 – 4630 Ayeneux
 Tél: 04/237 24 00
 wegimont@provincedeliege.be
 www.provincedeliege.be/wegimont

En matière de sécurité, la prévention sera assurée au départ du bureau de

Liège 2017 : la course est lancée !

Le 14 juin dernier, la candidature liégeoise à l'organisation de l'Exposition internationale en 2017 était officiellement déposée à Paris. Une semaine avant, en la salle philharmonique de Liège, se déroulait la première soirée de soutien au cours de laquelle les autorités de la Province de Liège, dans une formule d'union sacrée rassemblant majorité et minorité, affirmaient leur engagement pour la réussite de cette candidature et de cet événement planétaire. Nous avons rencontré M. André Gilles, le Président du Collège provincial de Liège, afin d'obtenir son sentiment par rapport à cette candidature.

Liège 2017 est-il le projet fédérateur par lequel la Province de Liège démontre son rôle de catalyseur ?

André Gilles : C'est tout à fait exact. D'abord avec un tel projet, il est normal que toutes les forces vives se rassemblent. Au sein de la Province de Liège, nous avons l'habitude de travailler en bonne intelligence et il n'est pas rare que majorité et minorité se retrouvent, malgré leurs spécificités, et s'associent sur les grands dossiers dont dépendra notre avenir. Il va

sans dire que c'est évidemment le cas pour Liège 2017 car au-delà de l'exposition créatrice d'emplois, c'est tout un aménagement du territoire dont il s'agit avec notamment un tram de la Haute-Meuse jusqu'à la Basse-Meuse intégré dans un réseau structurant plus large de transports publics qui associe également le train et le bus. Dès le début de cette ambitieuse aventure, la Province de Liège a tenu à soutenir la candidature liégeoise à l'organisation de cette Exposition internationale en 2017 en octroyant une aide de 750.000 € afin de construire précisément cette candidature, et ce aux côtés de la Ville, de la Région et de l'Etat fédéral.

Je voudrais cependant insister sur la nécessaire mobilisation de toutes et de tous. Mais à côté des citoyens, c'est aussi l'ensemble des institutions liégeoises qui se mobilisent et notamment les 84 communes du territoire provincial. A la demande de la SCRL « Liège Expo 2017 » et par le biais de la Coordination provinciale des pouvoirs locaux, nous avons sollicité les pouvoirs municipaux pour qu'ils soutiennent la candidature liégeoise comme le fit le Conseil provincial à l'unanimité. Cela démontre le rôle de



De gauche à droite : Mme. Lydia BLAISE, Chef de groupe Ecolo du Conseil provincial, M. Dominique DRION, Chef de groupe CdH-CSP du Conseil provincial, M. Georges PIRE, Député provincial Vice-président, M. André GILLES, Député provincial-Président.

catalyseur de la Province de Liège qui se combine merveilleusement avec l'expertise que nous avons acquise en matière de grands événements.

Liège 2017 n'est-ce pas aussi l'occasion de rappeler une certaine expertise provinciale ?

André Gilles : Bien évidemment. Souvenons-nous des organisations internationales comme l'Année Simenon ou le Grand Départ du Tour de France en 2004 sans oublier celle qui pointe le nez. Je veux parler du Grand Départ du Tour de France 2012,

troisième événement sportif de la planète, qui aura lieu une nouvelle fois chez nous et qui permettra de valoriser notre région mais aussi notre Euregio Meuse-Rhin et par là notre grand projet d'ouverture sur le monde qu'est maintenant Liège Expo 2017 : « Connecting the world, linking people ».

La Province de Liège signe donc POUR Liège 2017 et j'invite chacune et chacun à en faire autant. ■

Infos

www.liege-expo2017.com

L'été au Musée de la vie Wallonne...

Montée au Centre Wallonie-Bruxelles à Paris, dans le cadre du Printemps de l'Irrévérence, l'exposition « L'Art de l'Irrévérence », dont le commissariat a été confié au Centre Wallon d'Art Contemporain La Châtaigneraie, a accueilli quelques 7000 visiteurs. Durant 3 mois, le centre a ainsi vécu à l'heure liégeoise puisque ce « printemps de l'irrévérence » était entièrement consacré aux artistes liégeois, toutes disciplines confondues. Cet été, à l'initiative du Député provincial en charge de la Culture, Paul-Emile Mottard, l'exposition s'installera à l'Espace St Antoine du Musée de la Vie Wallonne.

Une occasion unique d'apprécier le talent de nos créateurs, sur fond d'animations concoctées par l'ASB « D'Une Certaine gaieté ».

L'irrévérence s'y déclinera à travers les œuvres de Roland Breucker, Dominique Castronovo, Bernard Secondini,



Jacques Charlier, Ronald Dagonnier, Messieurs Delmotte, Eric Duyckaerts, Laurent Impeduglia, Pierre Kroll, Sophie Langhor, Jacques Lizène, Capitaine Lonchamps, Thomas Mazarella, Werner Moron, Benjamin Monti, Johan Muyle,

Jacques-Louis Nyst, Phil, Pol Piérart, André Stas et Marie Zolamian.

Mais l'été au Musée de la Vie Wallonne, c'est aussi 6 concerts d'été dans le cloître (dont 3 en collaboration avec l'Orchestre Philharmonique de

Liège), 4 spectacles de marionnettes en plein air et des stages pour les enfants de 6 à 12 ans. ■

Plus d'infos sur

<http://www.viewallonnie.be/> ou au 04/ 237 90 50.

openado : un service à votre écoute

Ouvert en décembre 2010, l'openado est un lieu d'accueil, d'écoute, d'information et d'accompagnement psychosocial qui permet aux jeunes et à leurs familles d'exprimer gratuitement et en toute confidentialité leurs inquiétudes, leurs questions ou leurs réflexions au sujet de toute situation liée à l'enfance et à l'adolescence (difficultés relationnelles, tensions familiales, anxiété, mal-être, troubles du comportement, ...).

Une équipe pluridisciplinaire assure un accompagnement et une orientation vers le réseau psycho-médico-social. Le service est anonyme et gratuit.

A partir du mois de septembre, l'openado proposera

- Des permanences juridiques dédiées aux jeunes et à leur famille, les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14 à 16h ainsi que des entretiens sur rendez-vous.
- Un deuxième cycle de conférences gratuit abordant les thèmes tels que l'estime de soi, la timidité et la séparation parentale (le programme est en cours d'élaboration).
- Des Ateliers thématiques gratuits à l'attention des parents d'enfants et/ou d'adolescents en collaboration avec l'ASBL « Déparents douceur ». ■

Ces Ateliers se dérouleront en soirée, de 19h à 22h15.

- **Le 13 octobre 2011** « L'autorité »
- **Le 26 octobre 2011** « La colère »
- **Le 23 novembre 2011** « La gestion des émotions »
- **Le 19 janvier 2012** « Les disputes »
- **Le 28 février 2012** « Le travail scolaire I »
- **Le 13 mars 2012** « Le travail scolaire II »
- **Le 26 avril 2012** « L'adolescence »
- **Le 22 mai 2012** « Les consommations d'alcool »

Infos et inscriptions

openado - Rue Beeckman 26 à Liège - 04/237.93.18 - openado@provincedeliege.be

Permanences les mardi, mercredi et vendredi de 9h à 17h, le jeudi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 12h - www.openado.be

Plus de 1.000 enfants se sont réunis à Wégimont pour la journée de remise des prix du CIPREA (Centre provincial d'Information et de Prévention pour le Respect de l'Enfant et de l'Adolescent). Le thème abordé cette année : « Je suis heureux ». Les enfants ont pu participer à diverses activités qui se sont clôturées par un concert.



Le meeting international d'athlétisme se déroule le 13 juillet prochain à Liège.

Info : www.meetingliege.be



Les vendredis du sport provincial vous propose de faire du sport dans le cadre de Naimette-Xhovémont, de participer à un repas diététique à midi et à une conférence où des personnalités du sport vous font partager leur expérience. Le tout est entièrement gratuit. - Info : 04/237.91.40

Agriculture-Passion à Stoumont ...

« Ecosse » une superbe vache « Limousine » qui fêtera ses deux ans le 25 août prochain est une véritable « bête de concours ». Fruit de la passion pour l'élevage et la sélection de la famille Goffinet à Froidville-Rahier (Stoumont), cette superbe génisse de 670 kgs truste actuellement tous les prix. Ainsi, après un premier titre de « Championne des Génisses » à la Foire de Libramont, elle s'est imposée comme « Meilleure animal étranger et Championne des Génisses » au SINEF -Expo de Metz. Mieux encore, devant des « concurrentes » Allemandes, Suisses, Italiennes, Luxembourgeoises, Françaises et Belges, elle vient de remporter la « Médaille d'Or » des

« Limousines » au dernier Salon International de l'Agriculture de Paris. 45 stoumontois avaient fait le déplacement dans la capitale française pour assister à ce sacre qui constitue une première. Selon David et Maxime, les deux fils « Goffinet », qui suivent tous les concours, « Ecosse » est la première vache limousine née à l'étranger qui s'impose ainsi de si belle manière à Paris... et ce, devant trois vaches françaises. Cela méritait bien une photo prise dans la campagne stoumontoise. ■



De Gauche à droite, Le Député Provincial Julien MESTREZ, en charge de l'Agriculture, Didier GILKINET, Bourgmestre de Stoumont, Monique et « Line » Goffinet, Philippe GOFFIN, Echevin de l'Agriculture de Stoumont, André GERARD, Conseiller Provincial et Christian GOFFINET.

Santé, sport, tourisme, culture... Les rendez-vous d

AMAYS

■ 1, 5/07 - 16, 19/08 - 2, 6, 16, 20/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

CHÂTEAU DE JEHAY

Infos : 085/82 44 00

■ Du 25/06 au 2/10 : Exposition « Mythes, fantasmes et histoires singulières »

ANTHISNES

■ 8/07 - 26/08 - 9, 23/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

AWANS

■ 7/07 - 18/08 - 1, 15/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

AYWAILLE

■ 5/07 - 16/08 - 6, 20/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

BASSENGE

■ 4, 6/07 - 17/08 - 5, 7, 19, 21/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

■ Du 22 au 26/08 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/330 74 49

BERLOZ

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

BLEGNY

■ 4, 6/07 - 17/08 - 5, 19/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

DOMAINE TOURISTIQUE DE BLEGNY-MINE Infos : 04/387 43 33

■ 1/07 : Soirée « Mine Gourmande » sur le thème de la Grèce. Après avoir pris l'apéritif à l'accueil, les visiteurs découvriront l'univers fascinant de la mine en entrecoupant la visite de petites haltes gourmandes.

■ 18/07 : Tour de la Province de Liège

■ 31/07 : Blegny-Mine en Fête

■ 5/08 : Soirée « Mine Gourmande » sur le thème de la Hongrie. Après avoir pris l'apéritif à l'accueil, les visiteurs découvriront l'univers fascinant de la mine en

entrecoupant la visite de petites haltes gourmandes

■ 2/09 : Soirée « Mine Gourmande » sur le thème du Terroir Liégeois.

Après avoir pris l'apéritif à l'accueil, les visiteurs découvriront l'univers fascinant de la mine en entrecoupant la visite de petites haltes gourmandes

■ 25/09 : 8^e spéciale de Race Schnauzer et Pinscher.

BRAIVES

■ 20, 22, 25, 26, 27, 28, 29/07 - 1/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune.

Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

CLAVIER

■ 14/07 - 25/08 - 8, 22/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

DALHEM

■ 4/07 - 5, 19/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

■ 5, 7, 8, 11, 12, 13/07 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 13

DONCEEL

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

ENGIS

■ 8/07 - 26/08 - 9, 23/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

FAIMES

■ 11, 14/07 - 22, 25/08 - 8, 12, 22, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

FERRIÈRES

■ 1/07 - 19/08 - 2, 16/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ 31/08 - 1, 2, 5, 6/09 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

FLÉMALLE

■ 7/07 - 18/08 - 1, 15/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

FLÉRON

■ 6/07 - 17/08 - 7, 21/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

GEER

■ 7, 12/07 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ 10/09 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/330 74 49

HAMOIR

■ 11, 12, 14/07 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 13

HERSTAL

■ 4, 13/07 - 24/08 - 5, 14, 19, 28/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

GEER

■ 13/05 - 10, 24/06 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/330 74 49

GRÂCE-HOLLOGNE

■ 12, 26/05 - 9, 23/06 - 14/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04 237 95 05

HERSTAL

■ 2, 11, 16, 25/05 - 6, 8, 20, 22/06 - 4, 13/07 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04 237 95 05

HERVE

■ 6, 12, 14/07 - 17, 23, 25/08 - 7,

8, 13, 21, 22/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ 4, 6, 11, 13/07 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/330 74 49

HÉRON

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

JALHAY

■ 4, 5/07 - 16/08 - 5, 6, 19, 20/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

JUPRELLE

■ 6/07 - 17/08 - 7, 21/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

KELMIS

■ Du 1 au 12/09 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 13

LIÈGE

■ 13/07 - 24/08 - 14, 28/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

MUSÉE DE LA VIE WALLONNE (INFOS : 04/237 90 50)

■ Jusqu'au 31/12 : Exposition « Vie de Grenier »

■ Jusqu'au 28/08 : Exposition « L'Art de l'Irrévérence »

■ 1/07 à 19 h : le Concerto pour violon de Tchaïkovski, avec Laurent

Korcia et l'OPL

■ 8/07 à 19 h : un quatuor formé par quatre musiciens de l'OPL, dans des quatuors à cordes de Smetana et Dvorak

■ 14/07 à 19 h : un concert d'œuvres variées par l'Héliotrope Big Band : Lamb - Bohemia/ Gainsbourg - La Javanaise/ Alter - Do You Know What It Means To Miss New Orleans /Gerstman - Concertino pour violons - Harp Rock Suite

■ 24/07 à 16h30 : Concert Frankinet Hermans Rassinfosse Trio

■ 7/08 à 16h30 : Concert The South Belgian Brass

■ 21/08 à 16h30 : Concert Klezmic Zirkus

■ 6/07 à 14h30 : Le théâtre de Marionnettes en plein air « Les Chevaliers de la table Ronde »

■ 13/07 à 14h30 : Le théâtre de Marionnettes en plein air « Harpie la Sorcière »

■ 20/07 à 14h30 : Le théâtre de Marionnettes en plein air

« Le Défi du Roi Marsile »

■ 27/07 à 14h30 : Le théâtre de Marionnettes en plein air

« Le Saphir de la Reine »

CROISIÈRES SUR LE BATEAU PAYS DE LIÈGE (DÉPART DE LIÈGE)

Infos : 04/387 43 33

■ 7/08 - 4/09 : Croisière « Shopping à Maastricht »

■ 17/07 - 3, 21/08 : Croisière « Sidérurgie »

■ 24/07 - 28/08 : Croisière « Cristal »

■ 31/07 : Croisière « Blegny-Mine en fête ».

■ 8, 15, 20, 22, 29/07 - 5, 12, 17, 19, 26/08 - 14/09 : Croisière « Deux pays » : Liège - Maastricht - Liège.

■ 10/07 - 14/08 - 25/09 : Croisière



Pourquoi pas une croisière sur la Meuse cet été ?



Les balades en Chars-à-banc font partie des nombreuses activités proposées par le Centre Nature de Botrange (Commune de Waimes).

e la Province de Liège dans vos villes et communes

« Montagne Saint-Pierre »

■ 27/07 - 10/08 : Croisière « Vers les Côtes du Briolet »

LIERNEUX

■ 12/07 - 23/08 - 13/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

■ 8, 9/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

LIMBOURG

■ 12/07 - 23/08 - 13/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

LINCENT

■ Du 16 au 19/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

MALMEDY

■ 13/07 - 24/08 - 14, 28/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

MARCHIN

■ 14/07 - 25/08 - 8, 22/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

■ 1, 4/07 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 13

■ 22, 23, 25, 26, 29, 30/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure

pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

MODAVE

■ 7/07 - 18/08 - 1, 15/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ 29/07 - 1, 2/08 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 13

NANDRIN

■ 7, 11/07 - 18, 22/08 - 1, 12, 15, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

■ 3, 5, 8, 9/08 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 13

NEUPRÉ

■ 5, 11/07 - 16, 22/08 - 6, 12, 20, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

OREYE

■ 5, 7/07 - 16, 18/08 - 1, 6, 15, 20/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

OUFFET

■ 7/07 - 18/08 - 1, 15/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

OUPEYE

■ 4, 13/07 - 24/08 - 5, 14, 19, 28/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

PEPINSTER

■ 14/07 - 25/08 - 8, 22/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

PLOMBIÈRES

■ 4/07 - 5, 19/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

REMICOURT

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

SAINT-VITH

■ 22, 23, 29/09 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 13

SOUMAGNE

■ 6/07 - 17/08 - 7, 21/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ Du 1 au 19/07 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

DOMAINE PROVINCIAL DE WÉGIMONT

Infos : 04/237 24 00

■ 27/08 : Nuit des chauves-souris
■ 11/09 : Balade des belles demeures et des jolis jardins.

SPA

■ 4/07 - 5, 19/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

SPRIMONT

■ 5, 8/07 - 16, 26/08 - 6, 9, 20, 23/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

STAVELT

■ 4/07 - 5, 19/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

STOUMONT

■ 5, 12/07 - 16, 23/08 - 6, 13, 20/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

THEUX

■ 5/07 - 16/08 - 6, 20/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

THIMISTER

■ 12/07 - 23/08 - 13/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

TINLOT

■ 7/07 - 18/08 - 1, 15/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

TROIS-PONT

■ 11, 12/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune.

Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

VERLAINE

■ 8, 14/07 - 25, 26/08 - 8, 9, 22, 23/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

■ Du 22 au 30/08 : le car de dépistage « Un quart d'heure pour votre santé » sera présent dans différents endroits de la commune. Il est impératif de prendre rendez-vous au 04/237 94 84.

VERVIERS

■ 12/07 - 23/08 - 13/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

VILLERS-LE-BOUILLET

■ 1, 14/07 - 19, 25/08 - 2, 8, 16, 22/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

VISÉ

■ 4, 13/07 - 24/08 - 5, 14, 19, 28/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

WAIMES

■ 13/07 - 24/08 - 14, 28/09 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04/237 95 05

CENTRE NATURE DE BOTRANGE

Infos : 080/44 03 00

■ Jusqu'au 31/08 : « Natur'a ma porte » Exposition visant à comprendre l'importance de préserver la nature près de chez soi.

■ Du 16/07 au 15/08 : Exposition de peintures paysagères de l'Ecole liégeoise du Paysage.

■ D'avril à octobre : les balades en « Chars-à-bancs » pour découvrir les sommets de notre pays de façon originale.

WAREMME

■ 11/07 - 22/08 - 12, 26/09 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 05

WELKENRAEDT

■ Du 1 au 8/07 : le car de dépistage Mammobile sera présent dans différents endroits de la commune. Infos : 04/237 95 13

■ 5, 14/07 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. Infos : 04/330 74 49



Le Château de Jehay vous accueille cet été et vous propose notamment une exposition en plein air sur le thème des mythes, des fantômes et des histoires singulières.



Le car de dépistage «Un quart d'heure pour votre santé» vous propose de détecter plusieurs risques ou maladies en une seule visite. Le car se déplace dans vos communes et vous reçoit uniquement sur rendez-vous au 04/237.94.84.

DES FORMATIONS POUR TOUS !



LIÈGE SERAING JEMEPPE OUGRÉE FLÉMALLE HERSTAL LA REID MICHEROUX VERVIERS HUY WAREMME CRISNÉE

14 Ecoles secondaires 8 Instituts de Promotion sociale 1 Haute Ecole



www.mafuturecole.be

N° VERT 0800 14 162

Notre Enseignement Secondaire

13 écoles à Liège, Seraing, Jemeppe, Ougrée, Flémalle, Herstal, Huy, Waremme, Crisnée, Verviers et La Reid

Plus de 80 formations dans 26 domaines

- Arts appliqués - Photographie
- Automobile
- Batellerie
- Chauffage - Sanitaire - Climatisation
- Construction - Bâtiment
- Education - Petite enfance
- Electricité
- Enseignement général
- Gestion
- Habillement
- Hôtellerie - Restauration - Alimentation

- Infographie - Imprimerie
- Informatique - Electronique
- Logistique - Industrie
- Menuiserie
- Mécanique - Electromécanique - Maintenance
- Métal - Soudage
- Métiers du cheval
- Paramédical
- Sciences - Nature
- Secrétariat
- Social
- Soins de beauté
- Sport
- Tourisme
- Vente

Notre Enseignement spécialisé

Situé à **Micheroux**, il propose aux élèves moins valides des études d'adaptation sociale et professionnelle ainsi que des études professionnelles et techniques compatibles avec leurs difficultés spécifiques.

Notre Enseignement de Promotion sociale

8 Instituts situés à **Herstal, Huy, Waremme, Liège, Seraing, Jemeppe**

et **Verviers**, apportent une réponse adaptée et constamment actualisée à la formation continue des adultes. Leur faculté à répondre aux attentes de chacun en fonction de ses besoins et de ses capacités constitue le plus grand atout de cet outil essentiel d'intégration sociale et de développement économique.

Notre Haute Ecole

La Haute Ecole de la Province de Liège

occupe une place prépondérante dans le paysage de l'Enseignement supérieur.

Sur 11 implantations situées à **Jemeppe**, **Seraing**, **Liège**, **Huy**, **Verviers** et **La Reid**, elle vous offre un choix très large avec ses **4 Masters**, **30 Bacheliers** et **11 Spécialisations** :

Bacheliers :

- Agronomie
- Assistant(e) en psychologie
- Assistant(e) social(e)
- Bibliothécaire - Documentaliste
- Chimie : Biochimie, Biotechnologie
- Commerce extérieur
- Communication
- Comptabilité
- Construction - Option bâtiment
- Diététique
- Droit
- E-business
- Ecriture multimédia
- Educateur(trice) spécialisé(e)
- Education physique
- Electromécanique : Mécanique
- Ergothérapie

- Gestion des ressources humaines
- Gestion des transports et Logistique d'entreprise
- Informatique de gestion
- Informatique et Systèmes
- Informatique industrielle
- Logopédie
- Marketing
- Réseaux et télécommunications
- Sage-femme
- Soins infirmiers
- Techniques infographiques
- Technologue de laboratoire médical
- Technologue en imagerie médicale

Masters :

- Facility Management (en alternance)
- Ingénierie et action sociales
- Ingénieur industriel : Biochimie, Chimie, Construction, Electromécanique, Electronique, Géomètre, Informatique
- Kinésithérapie

Spécialisations :

- Biotechnologies médicales et pharmaceutiques
- Diététique sportive
- Education et rééducation des déficients sensoriels
- Gériatrie et psychogériatrie
- Oncologie
- Pédiatrie
- Psychomotricité
- Salle d'opération
- Santé communautaire
- Santé mentale et psychiatrie
- Soins intensifs et Aide médicale urgente

L'Enseignement provincial, ce sont aussi :

- 8 internats
- 11 centres psycho-médico-sociaux
- 1 institut médico-pédagogique

Pour plus d'informations
N° Vert : 0800 14 162
www.mafuturecole.be



Les acteurs du social, autant de poussières d'étoiles !

En mai dernier s'est tenu un Conseil provincial thématique retransmis en direct par RTC Télé-Liège et Télévesdre. Il concernait le département des Affaires sociales de la Province de Liège.

L'idée a de cette thématique intitulée « Les acteurs du social, autant de poussières d'étoiles ! » et donc dévolue au Département des Affaires sociales, a été de mettre en exergue la richesse humaine qui se bat au quotidien pour défendre, aider, soutenir voire accompagner des personnes en situation de détresse. Des thèmes tels que le volontariat, l'adolescence ou encore le suicide ont été analysés lors de cette nouvelle édition.

Partant des problèmes multiples vécus par de nombreuses familles au moment d'assumer le passage de leurs enfants dans le monde de l'adolescence, un service tout particulier a vu dernièrement le jour en Province de Liège. L'occasion pour cette thématique de présenter

l'openado (orientation-prévention-enfants-adolescents) qui, à l'instar de la Maison de Solenn à Paris, a cet atout de pouvoir accueillir gratuitement, les jeunes et/ou leurs parents pour leur écoute, orientation et suivi en partenariat avec les acteurs de terrain du Réseau psychomédico-social. « L'objectif est d'accueillir tous les jeunes en souffrance précise Katty Firquet, Députée provinciale en charge des Affaires sociales. Des conventions de partenariat sont établies avec 60 associations du tissu associatif liégeois. Le jeune entre à l'openado et est accueilli par un assistant social. Ensuite, il a la possibilité de consulter directement et gratuitement psychologue pour une thérapie brève et si la situation l'impose renvoi vers un service spécialisé. Ça va jusqu'à la pose du diagnostic de la souffrance du jeune et vers le renvoi au réseau associatif. Il apparaît que 60 % des visiteurs sont des parents qui ne comprennent pas le comportement de leurs enfants. Diverses pistes sont à l'étude par nos psychologues. Un des projets qui pourrait voir le jour est la mise place d'ateliers

de discussions en lien avec les préoccupations des parents qui pourraient ainsi échanger et se rendre compte qu'ils ne sont pas tout seul face à leur problème. »

Il a également été question du suicide, thème au combien délicat. Le Docteur Françoise Dominé, pédiatre, spécialisée en médecine de l'adolescent, est intervenue à la tribune en qualité d'expert.

« L'adolescence est une période critique dans la vie de chaque individu, parce qu'à ce moment s'imposent de nombreux changements, physiques, psychiques et sociaux, auxquels il faut s'adapter. Certains adolescents peuvent les vivre avec angoisse, voire avec une certaine violence et, pour peu qu'ils soient fragilisés dans un contexte plus difficile, ils se déstabilisent. Ils oscillent entre le besoin d'indépendance et celui d'être rassuré par la présence adulte. Cette situation est assez inconfortable. Et certains expriment parfois leurs angoisses et leur malaise, avec des comportements pouvant compromettre leur santé, mais aussi

leur fonctionnement global. »

Basant toutes ses actions sur la prévention et la sensibilisation, le département des Affaires sociales a également levé le voile sur le projet « Sentinelles » qui entend mettre en place un réseau de volontaires formés à l'écoute de l'autre pour l'aider à parler de sa détresse. « L'objectif est de former des professionnels qui deviendront eux-mêmes formateur du grand public par la suite. L'idée est que monsieur et madame tout le monde se rendent compte que la prévention du suicide, c'est vraiment l'affaire de tous explique Katty Firquet. »

Le département des Affaires sociales a donc encore de grands défis à relever dans les années à venir ! ■

Le prochain débat thématique du Conseil provincial de Liège sera consacré à la Supracommunalité et se tiendra le jeudi 8 septembre en direct sur RTC Télé-Liège et Télévesdre.

Infos : www.provincedeliege.be



PS – Jean-Marc Brabants :

« Au cœur des phénomènes de société, des actions déterminantes soutenues par la Province sont menées par le biais du monde associatif. Ces actions sont menées vers des publics cibles ; elles appuient et renforcent la défense, le soutien, l'accompagnement des personnes en situation difficile. Des actions qui sensibilisent et redonnent le respect et l'estime de soi. Elles sont menées à bien par un réseau de personnes volontaires, par des bénévoles formés et soutenus, par des personnes compétentes et disponibles. »

Josette Michaux :

« Toute initiative publique, prise pour l'émancipation et le bien-être des citoyens, est déjà une action sociale, que ce soit au niveau de l'enseignement, le sport, la culture, la santé, l'économie. Notre Institution prouve ainsi la pertinence de ses travaux, sa volonté de solidarité et conforte son statut de pouvoir public de proximité apportant des réponses concrètes aux problèmes de société en général ou à ceux plus spécifiques rencontrés sur son territoire et pour lesquels la population attend des réponses adaptées. »



cdH-CSP – Valérie Buret :

« L'année 2010 était l'année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale. [...] Dans ce cadre-là, la Ville de Liège a mené un travail très intéressant en collaboration avec le CPAS, le monde associatif et l'ULg, sur son seul territoire bien sûr mais ça a abouti à la rédaction d'un memorandum qui recense 250 nouvelles propositions d'actions qui peuvent être mise en œuvre par le niveau communal mais aussi par d'autres acteurs, dont bien entendu la Province. »

Fabienne Christiane :

« Le Centre Patrick Dewaere de Lierneux prend en charge notamment les tentatives suicidaires des adolescents mais aussi ceux qui sont envahis d'idées suicidaires sans jamais être passés à l'acte. Le séjour là-bas se présente comme une coupure qui va leur permettre d'instaurer d'abord une communication avec les soignants. Leur souffrance va rencontrer une écoute empathique, tandis qu'on va tenter leur redonner le goût de vivre. La psychothérapie est privilégiée, les médicaments, eux, ne peuvent se révéler utiles qu'en présence d'une pathologie avérée. »



Ecolo – André Gérard :

« Les défis qui pointent à notre horizon sont conséquents et nombreux. Tenter d'apporter des réponses, c'est fort bien mais, pour le groupe Ecolo, il nous semble urgent d'organiser la concertation et l'écoute au sens large. Non pas seulement, comme nous en avons trop souvent l'habitude, en restant à l'écoute du monde professionnel qui a sa vision propre mais aussi en réfléchissant à la meilleure manière de prêter une oreille attentive à la version de nos bénéficiaires pour ce qui concerne leurs attentes. »

Victoria Sepulveda :

« Apparemment, la majorité des personnes qui poussent la porte d'openado sont des parents qui ne savent plus trop comment s'y prendre avec leurs enfants, qui sont épuisés, découragés pour diverses raisons. Les adolescents sont donc en quelque sorte « poussés » par leurs parents vers ce nouveau lieu d'écoute. Il est évidemment important que les parents tirent le signal d'alarme, prennent l'initiative de solliciter les travailleurs sociaux d'openado. Mais cela ne suffit pas puisque la démarche est unilatérale. »



MR – Ann Chevalier :

« Les départements français consacrent la plus grande partie de leur budget au social. Nous avons choisi de privilégier l'enseignement. A juste titre ! La formation est la porte de la meilleure insertion et une véritable assurance contre les risques de dérapage dans la vie. Notre politique solidaire s'appuie sur cela. Je plaide cependant pour une attention toute particulière au budget du social. »

Anne-Catherine Flagothier :

« L'openado a ouvert ses portes il y a presque 5 mois à destination des enfants, des adolescents et de leurs familles avec, comme spécificités, le fait de poser une analyse fine de la demande par le biais d'un accompagnement personnalisé par un assistant social ou un psychologue. Mais aussi de cibler, à partir de ce diagnostic, l'orientation personnalisée du bénéficiaire vers le réseau existant. »

Esneux ouvrira les Fêtes de Wallonie

Le mois de septembre est celui des Fêtes de Wallonie en Province de Liège! Aux quatre coins de notre belle province de nombreuses communes multiplient les initiatives afin de mettre en valeur notre patrimoine au sens large du terme. Pour cette édition 2011, le Comité organisateur des Fêtes de Wallonie a confié à la Commune d'Esneux l'honneur et le plaisir de donner le coup d'envoi de cette période de festivités. Outre la partie officielle et protocolaire du vendredi 26 août, il y aura durant tout le week-end des animations culturelles, sportives et gustatives avec la journée des confréries venues de Wallonie et de Bruxelles.

Comme le souligne M. André Gilles, Député-Président du Collège provincial et Président du Comité organisateur des Fêtes de Wallonie: «Au-delà de l'Institution qu'elle représente et de son évolution, la Wallonie se fonde d'hommes et de femmes issus d'une histoire riche car composée, à travers les siècles, de différents singularismes qui ont su se juxtaposer et s'amalgamer dans une identité tolérante et ouverte sur le monde.» A Esneux comme dans les nombreuses villes et communes partenaires, c'est donc sous le signe de la convivialité que les Fêtes de Wallonie se célébreront. Dans notre prochaine édition, nous reviendrons en détails sur les festivités organisées par la Province de Liège lors du 3ème week-end de septembre en Cité ardente.

Programme

Vendredi 26 août

- 20h30 : sous le chapiteau installé dans le parc Brunsode, spectacle «Les Liégeoiseries et autres Wallonneries» par Paul-Henri Thomsin.
- 21h30 : Soirée de variétés animée par Terry Way.
- 22h30 : Feu d'artifice.

Samedi 27 août

- Entre 10h et 17h : Village des sports, rue de l'Athénée à Esneux, avec l'Académie provinciale des Sports de la Province de Liège et les associations sportives, culturelles et sociales de la Commune d'Esneux. Au programme: mur d'escalade, parcours vélos, judo, escrime, karaté, football, ateliers hip hop et capoeira.
- 14h : Spectacles de marionnettes pour petits et grands par le Théâtre de La Cave (Place du Roi Albert).
- 15h : Cabaret wallon par la troupe du Théâtre du Trianon (parc Brunsode)
- 20h : concerts avec «Ensemble avec Pierre», «Blendee Oz» et «Eté 67» (rue de l'Athénée à Esneux). ■

Infos :

Office du tourisme communal d'Esneux
Avenue de la Station 80 à Esneux
04/380.93.11 - philippe.spineux@esneux.be
Comme chaque année, le programme complet des Fêtes de Wallonie en Province de Liège sera disponible (dès le mois d'août) dans les Antennes d'information de la Province à Eupen, Huy, Verviers et Waremme ou sur www.provincedeliege.be/fetesdewallonie



Journée des confréries Gastronomiques à Tilff



La journée annuelle des Confréries gastronomiques de Wallonie et de Bruxelles aura lieu le dimanche 28 août autour du Château Brunsode à Tilff. Ce rendez-vous festif s'inscrit dans le cadre du week-end d'ouverture des Fêtes de Wallonie en Province de Liège qu'accueille la Commune d'Esneux.

Cette manifestation suit une tournante permettant de l'organiser dans une des cinq provinces francophones. C'est ainsi qu'en 2006, c'est sur le site remarquable de l'Abbaye du Val Saint Lambert qu'elle s'était déroulée.

Défilé en costume

En grande tenue d'apparat, les membres d'une centaine de confrérie défilent en musique, dès 10h30, sur le site et dans le village de Tilff puis rejoindront le chapiteau dressé à proximité du Château Brunsode.

L'ambition des confréries est de remettre à l'honneur certaines coutumes ou traditions culinaires locales, parfois oubliées mais toujours agréables à redécouvrir. Il s'agit donc bien d'une large présentation des produits du terroir qui constituent aussi le patrimoine d'une communauté.

Les saveurs du terroir

Les visiteurs pourront apprécier les mets proposés par la Compagnons du Witloofs d'Evère (tourte aux chicons du Brabant), l'Ordre du Bleu Blanc Belge (Province du Hainaut), la Confrérie du Maitrank (Province du Luxembourg), la Confrérie des escargots de Warnant (Province de Namur). Les Confréries de la Province de Liège seront bien-évidemment de la partie avec le Gay Boulet, la Seigneurie de la Vervi-Riz, Li Fricassêye aux Pommes ou encore l'Ordre de Saint-Antoine de Blehen. Impossible de citer l'ensemble des confréries mais il y en aura pour tous les goûts !

L'entrée au village des confréries est gratuite et nombreuses animations sont prévues comme une exposition sur les groupes folkloriques wallons au Château de Brunsode. Pour les enfants, il y aura des clowns, des grimaces, des jeux en bois ainsi que des spectacles de marionnettes.

Cette journée des Confréries permettra à tout un chacun de se réunir de manière conviviale afin de donner le coup d'envoi de la période des Fêtes de Wallonie en Province de Liège. ■

Village de la Province : La boucle est bouclée !

La 21^e et dernière étape du Village de la Province s'est déroulée à Seraing les 20 et 21 mai derniers. Depuis février 2009, l'Institution provinciale s'est rendue dans vos villes et communes afin de mieux vous faire connaître ses services.

On compte plus d'un million d'habitants sur le territoire de la Province de Liège répartis sur 84 communes. Aller à la rencontre des habitants afin de mieux se faire connaître : tel était l'objectif de cette initiative. Le défi était donc de taille ! La Province est une Institution qui rythme la vie de chacun d'entre nous et pourtant, ce pouvoir est souvent méconnu. Les services rendus sont très diversifiés et couvrent de nombreuses compétences telles que l'enseignement, la culture, les sports, la santé, le social, le tourisme, l'économie, les grands événements, la formation...

En 21 étapes, l'Institution provinciale s'est donc rendue sur le terrain, à la rencontre du grand public. Un « Village de la Province » s'est déplacé dans les différents cantons afin de présenter ses services via de nombreux stands d'informations mais également via des animations, des expositions et la présence des bus Diabolo Manques, Sex'Etera, Webbus, Bibliobus et Techni Truck, dédié à la promotion et à la valorisation des métiers techniques en pénurie.

Au programme : dégustations de produits du terroir par les services agricoles, animation pour les enfants par le service culture, présentation de l'Académie provinciale des Sports, exposition « Liège, Province festive - Faites la fête sans perdre la tête ». Les animations étaient donc nombreuses et diversifiées.

Les écoles situées sur le territoire des villes et communes visitées étaient également invitées à venir découvrir les services de la Province. Ce sont ainsi près de 3.000 élèves qui ont pu participer aux animations, découvrir les différentes expositions et

s'informer sur l'Institution.

Parallèlement à ces villages, une réunion de travail entre le Collège provincial et les Collèges communaux des villes et communes concernées se déroulait afin de rendre encore plus efficace les synergies entre les Institutions.

Après Herstal, Spa, Waremme, Aywaille, Eupen, Nandrin, Grâce-Hollogne, Herve, Oupeye, Liège, Malmedy, Villers-le-Bouillet, Dalhem, Welkenraedt, Blegny, Hannut, Saint-Vith, Ans et Huy, les 2 dernières étapes de ce tour de la Province de Liège étaient Verviers et Seraing.

6 et 7 mai : Village à Verviers

L'avant-dernier village s'est tenu dans la Cité de la Laine, sur la place Verte à Verviers. Les Collèges provincial et communaux se sont quant à eux rencontrés à l'Ecole Polytechnique de Verviers pour une séance de travail en commun le 16 mai dernier. Différents thèmes ont été abordés. La rénovation du Grand Théâtre notamment avec la demande de la Ville de Verviers de partenariat avec la Province pour ce grand projet. La commune d'Olne a rappelé son projet d'aire de mobil home qui pourrait s'inscrire dans le projet d'installation d'un parking de covoiturage et donc recevoir l'aide de la Province. Plusieurs dossiers concernant l'économie ont également été abordés. Parmi ceux-ci, l'adhésion de la SPI+ à la future agence de développement économique de Verviers baptisée « A-Desk » et le projet de nouvelle zone d'activités économiques de 40ha au Laboru. L'opération Agricharme est une sensibilisation des enfants à la vie et aux métiers de la ferme qui rencontre un vif succès à Verviers et Olne. D'ici à 2012, ce sont plus de 200 enfants de ces communes qui participeront à cette initiative.

20 et 21 mai : Village à Seraing

C'est dans la Cité du Fer que la boucle a été bouclée. L'Esplanade de l'Avenir, au centre de Seraing, a accueilli la dernière édition du Village de la Province. Les habitants de Neupré étaient également



Claude Desama, Bourgmestre de Verviers et Julien Mestrez, Député provincial ont inauguré ensemble cette 20^e étape du Village de la Province.

concernés par cette rencontre. Le Collège commun s'est tenu à la Maison de la Formation quelques jours avant. L'organisation du grand départ du Tour de France en 2012 a évidemment été au cœur des discussions. En effet, la 1^{ère} étape de cette édition mènera les coureurs de Liège à Seraing. Le nombre d'intervenants étant assez élevé (Villes, communes, sécurité, travaux, ASO...), un comité de pilotage va donc être mis en place afin de coordonner au mieux ce grand événement.

D'autres thèmes ont également été abordés, parmi lesquels, la culture avec la création de locaux de répétition. Seraing s'est vu attribuer le pôle musical du Centre culturel régional et la demande pour les répétitions est grande. La Province a souligné qu'elle pourrait apporter une aide pour l'aménagement des locaux, citons par exemple une étude acoustique du lieu. Cette réunion a également été l'occasion de présenter l'état d'avancement des perspectives de 2 projets d'envergure concernant le redéploiement immobilier et économique de Seraing dans lesquels la Province de Liège est active. Le Cristal Park, au Val Saint-Lambert, illustre parfaitement le concept de partenariat public-privé (PPP), pour lequel un investissement public permet le développement de projets par un effet de levier facilitant un investissement privé conséquent.

D'autre part, la rénovation de logements situés au-dessus des commerces, projet appelé PRIMO et subsidié directement par la Province de Liège, constitue un volet important de la rénovation urbaine programmée à Seraing.

Le tour de la Province de Liège est donc terminé mais de nombreuses actions citoyennes sont et seront encore entreprises afin que la Province soit plus que jamais l'amie des communes et de ses habitants !

Pour retrouver toutes les infos concernant la Province de Liège et ses compétences, rendez-vous sur www.provincedeliege.be



L'Esplanade de l'Avenir à Seraing a accueilli la dernière édition de ces rencontres. Le succès était au rendez-vous!



Mine de Recht
Bon pour une entrée gratuite pour une entrée payante. Valeur 7 €.
Valable tous les vendredis de juillet, août et septembre 2011.
www.schiferstollen-recht.be ou 080/570.067



Thermes de Spa
www.thermesdespa.com
Tél. : 087/77 25 60

Action 1+1 du lundi au jeudi
Une entrée aux bains* gratuite pour une payante.

Action 2+1 du vendredi au dimanche
Une entrée aux bains* gratuite pour deux payantes.

*Prix Entrée bains pour 3 h. : 18 € par personne.

Valable du 1^{er} septembre au 28 octobre.
Offre non valable pour les groupes et lors des soirées à thème.
Offre non cumulable avec d'autres promotions.

Une entrée gratuite pour une entrée payante du 22 au 31 août et tous les week-end de septembre au Mont Mosan. www.montmosan.be



CROWNE PLAZA Liège



1 abonnement Fitness au Crowne Plaza Liège d'une durée d'un an ■ valeur 1.575 €



Depuis le mois de mai, la cité ardente a l'honneur d'accueillir sur son territoire un magnifique Hôtel 5*.

En effet, le CROWNE PLAZA Liège bénéficie d'un emplacement privilégié dans le centre ville, en plein cœur historique, culturel et commercial. Il occupe une place stratégique, au cœur de notre Province, à quelques minutes de la gare TGV, de l'aéroport de Liège et de Maastricht. L'hôtel offre des solutions pour les séminaires mais également de nombreuses possibilités de relaxation et de loisirs haut de gamme afin de répondre aux attentes d'une clientèle exigeante, tant résidentielle que non-résidentielle. La Brasserie Ô Cocottes et le restaurant gastronomique Le Selys proposent une cuisine française créative.

Nous proposons au lecteur de Notre Province de remporter un abonnement pour l'espace Fitness-Sports de cet hôtel. Osmose Fitness, propose un espace de 1.300 m² dédiés au sport et au bien-être. 20 machines dernière génération, un studio de cours collectifs et de Spinning®, piscine, sauna, hammam, jacuzzi et bien d'autres possibilités vous sont offertes.

Infos

Hôtel Crowne Plaza Liège, Mont Saint-Martin 9-11 – 04/222.94.94 - www.crowneplazaliège.be

Concours « CROWNE PLAZA »

Question : Par quelle ville est passée la 10^e étape du Village de la Province ?

Question subsidiaire : Combien de bonnes réponses recevrons-nous ?

Réponse pour le 20/07/2011:

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone gsm : _____

E-Mail: _____

Comment participer à nos concours ?

Il vous suffit de répondre correctement à la question posée pour chacun d'eux. Toutes les réponses se trouvent dans les pages de *Notre Province*. Ensuite, découpez et remplissez (lisiblement) le bulletin de participation. Renvoyez-le à la rédaction en le collant sur une carte postale. Celle-ci doit nous parvenir par courrier, avant la date limite indiquée (le cachet de La Poste faisant foi), à l'adresse suivante : « *Notre Province* »/(nom du concours) - Service Communication de la Province de Liège - Rue Haute Sauvenière, 19 à 4000 Liège. Merci de ne pas renvoyer vos bulletins sous enveloppe et de n'utiliser qu'une seule carte postale par concours. Les lauréats seront tirés au sort parmi les bulletins gagnants. Ils seront prévenus personnellement soit par courrier, soit par téléphone.

ATTENTION ! Pour les bons de réduction ou les entrées gratuites, il suffit de les découper et de vous présenter munis de ceux-ci sur le site de notre partenaire pour en bénéficier. Les seuls et uniques documents valables pour nos opérations de partenariats sont ceux que vous découperez dans votre trimestriel. Les photocopies et/ou documents scannés ne seront pas valables. Il est également précisé que ces bons à valoir ne peuvent pas être mis en vente sur Internet ou autre.



Michel Drucker était en visite à Liège le 21 mai dernier afin de recevoir le Campus de Cristal 2011, distinction remise chaque année par les étudiants de la section Communication de la Haute Ecole de la Province de Liège à une personnalité du monde médiatique ou culturel. De gauche à droite : M. Joseph Dalzotto, Directeur de catégorie à la Haute Ecole de Province de Liège ; Mme Sylvie Bardeau responsable aux Editions Laffont ; M. Fausto Bozzi, Directeur du Service Communication, Protocole et Relations internationales de la Province de Liège ; M. et Mme Fraboni, restaurant As Ouhès ; M. Nabil Seggal, Directeur du Crowne Plaza Hotel ; M. le Député provincial Vice-Président Georges Pire ; M. Philippe Savalle DMD production ; Mme Marianne Lejeune, Procureur general ; M. Michel Drucker ; M. le Député provincial-Président André Gilles et le Maître-verrier Louis Leloup.



La 4ème édition des «Retrouvailles des Jumelages Franco-Liégeois» s'est déroulée du 10 au 13 juin. En effet, plus de la moitié de nos 84 communes sont jumelées avec une municipalité française. Afin de célébrer et de renforcer ces liens affectifs, plusieurs visites étaient au programme ainsi que des cérémonies d'intronisation par les confréries et des rencontres conviviales.

Le Tour de la Province de Liège a 50 ans !



Du 18 au 22 juillet, les coureurs cyclistes inscrits au Tour de la Province prendront les routes pour notre plus grand plaisir. De Blegny à Seraing, en passant par Ans, Welkenraedt et Remicourt, le Tour sillonnera notre territoire durant 5 jours. Cette épreuve, considérée par les observateurs comme l'une des plus importantes du pays pour les catégories espoirs et élites sans contrat fût un véritable tremplin pour de nombreux coureurs tels Tom Boonen, Maxime Monfort et Philippe Gilbert. Notre Province a d'ailleurs vécu avec passion la

victoire ce dernier à Liège-Bastogne-Liège en avril dernier ainsi qu'à la Flèche brabançonne, son doublé à l'Amstel Gold race et à la Flèche wallonne. Ces victoires ont vivement relancé l'intérêt pour le cyclisme auprès des jeunes et du grand public. En 50 ans, cette course cycliste a su s'imposer et se montrer incontournable grâce notamment au grand succès de foule que remporte chaque édition. L'Institution provinciale est évidemment partenaire de l'évènement et soutien vivement ses organisateurs. ■

Infos

www.tpliege.be
Service des Sports de la Province de Liège
Rue des Prémontrés 12 à Liège
maison.sports@provincedeliege.be
04/237.91.00